

# I kfgj yf/k; kuoh , oafnudj dsdlo; dk rnyulRed vuqkhyu

Hkko tc eu dks bl çdkj ifjiwkZ dj yrk gSfd eu ea lek u l dus ds dkj.k Hkko Nyd iMtus dh fLFkr ea vk tkrk gS rc ;g mPNyu gh dfork ds : i ea idkfr grks yxrk gA Hkkokfrjd l s ifjiwkZ eu dh vfHkO; fDr grks ds dkj.k iUr th us bl s ^ck.kka dk l æhr\* dgk gA ik.kh ek= ds ân; dh xgure Hkkoukvka dks dfo vius ân; ea vuqko dj futh vuqfir l s mudk rknkRe; LFkkr djrk gA bl fy, dfork ml ds ân; dk l æhr grsgg Hkh fo'o dsekul dh Hkkoukvka dks vfHkO; Dr djrh gA Hkkoka dk vkUrfjd LiUnu ftruh l ærk vSj Li"Vrk l s l Ei wkZ l kOn; Z dks/ofur djrk gA dfork ea 0; Dr grk gSmruk vl; fdl h dyk ea ughA

I kfgj yf/k; kuoh vSj egkdfu fnudj nksuka gh yC/k ifr"B l kfgR; dkj gA l kfgj fnudj dh ijEijk ds gh ifl ) xhrdkj gA blgkaus , d vSj iæ vSj l kOn; Z ds xhrka dk l tu fd; k rks nu jh vSj Hkkjrh; l ekt vSj jktufir ea QSy inlk.k dks viuh jpukvka ds ek/; e l s tuekul rd igpkdj ml snj djus dk l Uns k fn; kA bl ^kCnka ds tknkj\* us viuh fQYeh xhrka ds ek/; e l sgj Hkkjrh; ds eu ea viuk LFkku cuk fy; kA ^dHkh&dHkh\* ^u; k jkLrk\* ^u; k nSj\* ^xepjkg\* ^l; kl k\* ^koy dk Qny\* ^fp=y[kk\* ^vkj[k] ^Qj l çg gksch\* ^rktegy\* vkfn vud fQYeka ds fy, blgkaus xhrka dk l tu fd; kA ^rktegy\* ¼1964½ vSj ^dHkh&dHkh\* ¼1977½ ds fy, blga ^fQYe Qsj vokMZ Hkh feyKA foHkktu ds l e; mits fglneqLye naxka l s vkgr gkdj os fglneqLye , drk ds xhr xkrs jgs gA os dchj ds l eku l Hkh dks , d gh bZoj dh l Urku ekurs FkA mudk ;g xhr bl h dk iek.k g&

**rwfglncuxk u eq yeku cuxk**

**buI ku dh vSjkn gSbuI ku cuxkA ¼koy dk Qny½**

,d vl; xhr&

**bZoj vYykg rjsule ¼; k jLrk½**

ifjorZu vks Økflur dk Loj Hkh budh 'kk; jh ea 0; klr gA l kfgj l ekt ea  
Qsh fonij rkvka dks tM+ l s m[kkM+ Qfd nsuk pkgrs FkA jk"Vª çæ mudh jak&jak ea  
cl k FkA ,d mnkgj.k n"V0; g&

**;snškgSohj tokulædk**

**vycylædk eLrkulædk**

**bl nšk dk ; kjæD; k dgulA ¼; k nš½**

buds xhrka ,oa 'kk; jh ea 'kkskoka ds ifr fonksj rFkk 'kks"krka ds ifr  
l gkufkr ifjyf{kr gkrh gA os ixfr'khy pruk ds dfo FkA buds xhrka ea  
l kekftd vks l kldfrd pruk dh vfhk0; fDr feyrh gA l ef"Vxr Hkkouk dks  
0; Dr djrk gpk ,d xhr n"V0; g&

**l kfh gfk c<luk**

**,d vdyk fld tk,xk feydj cks mBkukA ¼; k nš½**

buds xhr vks 'kkjh ^ryf[k; k] ^vkvs fd dkbz [okc cqs] ^xrk tk,  
catkj\* rFkk ^l kfgj dh 'kk; jh\* ea l dfyr gA

egkdfo fnudj cge[kh ifrHkk ds /kuh FkA mlgkausfgUnh l kfgR; &Hk.Mkj dks  
fofo/k fo/kvka }kjk l e) fd; kA mlgkaus jk"Vh; dk0; /kkjk dks ubZ xfr] ubZ pruk]  
u; k vkst] u; h {kerk vks u; k : i inku fd; kA mudh ok.kh ea xxu Li'khZ  
pkfV; ka l s ydj l enz dh vry xgjkbz ka rd dh xpt FkA ^fgeky; \* dfork ea  
; gh Loj ed[kfjr gpk gA fnudj l Pps vFkA ea uotkxj.k ds vxnr] ; qigjh rFkk  
Økflurdkjh l kfgR; dkj FkA jk"Vfgr ds fy, cql gh NkMej ikxptU; mBkus dk  
muaa Hkji j l kgl FkA ^dq {ks=\* ds Hkh'e] ^j'ejFkh\* ds d.k] ^ij'kjke dh irh{k\*  
ds ij'kjke vks ^mozkh\* ds i#jok ea fnudj ds 0; fDrro dk vak muds  
; 'k%&'kjhj ds l kfk l nš thlur jgsxA mlgkaus dk0; dh Hkfe ij igpdj nnZ vks  
cpsh] d"V vks ; kruk] 'kksk.k vks neu rFkk okl uk vks : f/kj ds mÙkki dks

igpkukA vpmv vkgeku 'kfDr vksj HkkoukRed idfUk nksuka ds dkj.k muds dk0;  
dks ^ngdrs vaxjka ij blnt/kuqka dh ØhMk\* I s mi fer fd; k x; k gA mudh Hkk"kk  
jk"Vh; rk dh vnE; ij .kkvka dks vfhk0; Dr djus ea I Qy gplz gA

nyukRed 'kksk ds ek/; e I s Kkuo/kZu ds I kFk&I kFk vU; ekuoh; xqkka dk  
Hkh fodkl gsrk gA ;g v/; ; u Hkk"kkxr ,oa i knf'kd cu/kuka dks I ektr dj Kku  
dk {ks= epr dj nrk gA I kldfrd] I kelftd ,oa I kfgfR; d Li/kkZ/ka dh  
fujlrrk fdl h tkr ; k Iekt dh Økflrdkjh pruk ,oa ixfr'khy thou dk  
mTToy y{k.k gA nyuk I s nksuka i {kka ea u; h pruk dk I ikr gsrk gS vksj viuh  
I hekva dk cksk gsrk gA nyukRed 'kksk vud idkj dh fo?kVu'khyrk dks nij  
dj gekjh enyHkur , drk dh i q% LFkkiuk dj I drk gA nyukRed vud akku ds  
}kjk vud I ekurijd rF; ka ,oa I R; ka dks LFkkfir djds Hkkjrh; I l dfr dh  
enyHkur , drk ^bl dks dh/edc\* dh Hkkouk dks pfjrkFZ fd; k tk I drk gA  
Kkuo/kZd vksj mPprj ekuoh; eW; ka dh LFkkiuk 'kksk dk; Z dk y{; gA bl  
y{; ifirZ ea LorU= ,oa I keld; ft thfo"kkenyd 'kksk dh vi{kk nyukRed 'kksk ds  
}kjk vf/kd I Qyrk ikr dh tk I drh gA ifl ) fo}ku eDI eny us nyukRed  
'kksk dh fojkVrk ,oa egUkk ds fo"k; ea dgk g&

Al I higher knowl edge isgained by comprison and restson comprison

-Lecture on Science and Religion-Page 15

çLrç 'kksk&izU/k ifl ) xhrdkj ,oa 'kk; j I kfgj yf/k; kuoh vksj fglnh ds  
ifl ) dfo jke/kkjh fl g fnudj ds dk0; dk nyukRed vudkhyu ij vk/kfjr  
gkskA nksuka dfo; ka dh I {extárk] ; FkkFkiz; rk] jk"Vh; rk] I kelftdrk] Økflrdkjh  
pruk rFkk vU; dbZ Lrjka ij mudh dk0; pruk ea I ekurk nf"Vxr gsrh gA  
jk"V<sup>a</sup> ,oa I ekfgr ds fy, nksuka dfo; ka ds vgrf ân; dh i plj vkt Hkh 0; ke ea  
xat rh gA bl 'kksk&dk; Z ds vlxr nksuka dfo; ka ds dk0; ea I onuk rFkk f'kYi  
ds fud"k ij nyukRed vudkhyu fd; k tk, xk ftl ea muds dk0; ea I kE; rFkk  
oSKE; nksuka nf"V I s v/; ; u vi{kr gkskA

eq>s vk'kk gh ugha iwkz fo'okl gsf d iLr r 'kksk&i zU/k vlxkeh Nk= oxZ , oa  
v/; rk oxZ dh ftKkl qpruk dks ifjr lr djusea iwkz l eFkZ gksxk rFkk bl dh i fo=  
ifrek ea l ekfgr pruk dk l edkyhu vFkZ [kysk vk] ml dh ubZ l Hkkoukvka dh  
igpku gkxh rkfd ubZ pruk ds fodkl dk ek/; e cu l dA

I kHkj!

'kksk&funf' kdk

'kksk&FkhZ

**WIKI I k/luk rlej½**  
ofj "B çodrkl fgluh foHkkx  
turk ofnd dkyt]  
cMk\$ %ckxir½

**%jbnz plkj½**  
I q# Jh l R; nD fl g  
dLck&Nijkyh %ckxir½  
eks% 9675382456



# I kgj yf/k; kuoh , oafnudj dsdk; dk ryukRed vuqhyu

## iEke v/;k; %

dfo&0; fDrRo , oaÑfrRo %

½ I kgj yf/k; kuoh %

1- thou&oÙk

2- jpuk I ð kj

fu"d"l

¼ I kgj yf/k; kuoh %

1- 0; fDrRo

2- ÑfrRo

fu"d"l

## f}rh; v/;k; %

I kgj yf/k; kuoh , oafnudj dsdk; dk I onukRed /kjry %

1- çe vkš I kšn; Z

2- ukjh&fp=.k

3- I kekftd vkš I kldfrd pruk

4- jk"Vh; pruk dsLoj

5- ykd exy dh Hkkouk

6- ; FkkFkžknh pruk

7- ; q&tkxj.k dk I mšk

8- çÑfr&fp=.k

9- jgL; oknh&fpÙru

10- ØkÙrdkjh pruk

11- ušrd eW; ka dh vfhk; fDr

12- jktufrd pruk

fu"d"l

rrh; v/; k; %

I kfgj ,oafnudj dsdlo; dk f'Wixr vuqkhu %

- 1- Hkk"kk
  - 2- vydkj&fo/kku
  - 3- çrhd&; kst uk
  - 4- fcEc&fo/kku
  - 5- dk0; &xqk
  - 6- j l &; kst uk
  - 7- NUn&fo/kku
- fu"d"kz

prfz v/; k; %

I onuk dsfud" k ij I kfgj vls fnudj dsdlo; dk rylvud vuqkhu %

- 1- çe vls I k8n; Z dh nf"V I s
  - 2- ukjh&fp=.k dh nf"V I s
  - 3- I kekftd vls I kldfrd pruk dh nf"V I s
  - 4- jk"Vh; rk dh nf"V I s
  - 5- ykdeaxy dh Hkkouk dh nf"V I s
  - 6- ; FkkFkkdu I Ecu/kh Hkkouk dh nf"V I s
  - 7- ; çcksk dh nf"V I s
  - 8- ušrd eW; ka dh nf"V I s
  - 9- jgL; oknh fpUru dh nf"V I s
  - 10- çÑfr fp=.k dh nf"V I s
  - 11- Økflurdkjh pruk dh nf"V I s
  - 12- jktušrd pruk dh nf"V I s
- fu"d"kz

**ipe v/; k; %**

**I kfgj ,oafnudj dsdk0; dk f'Wi dsfud"K**

**ij ryukRed vuqkhyu %**

- 1- Hkk"kk dh nf"V I s
  - 2- vydkj&fo/kku dh nf"V I s
  - 3- çrhd&;kst uk dh nf"V I s
  - 4- fcEc&fo/kku dh nf"V I s
  - 5- dk0; &xqkka dsLrj ij
  - 6- jI &;kst uk dh nf"V I s
  - 7- NUn&fo/kku dh nf"V I s
- fu"d"kZ

**"KB v/; k; %**

**mi l gkj %**

eW; kdu  
fo'ySk.k  
fu"d"kZ

**ifjf'KV %**

**ifjf'KV ½**

I kfgj yf/k; kuoh dh Ñfr; ka dh I pphA  
fnudj dh Ñfr; ka dh I pphA

**ifjf'KV ¼**

vU; I ekykukRed@I gk; d xBFkka dh I pphA

**ifjf'KV ¼**

I ldr xBFkka dh I pphA

**ifjf'KV ¼**

Engl i b Books

**ifjf'KV ¼**

dkSk , oa i f=dk, A



# I UnHkZ xLFk I ph

## i fjf'KV ½

### I kfgj yf/k; kuoh dh Nfr; ladh I ph

- 1- I kfgj yf/k; kuoh] ryf[k; kj LVkj i kktv/ cpI ] ubZfnYyh] 1974
- 2- I kfgj yf/k; kuoh] xkrk tk, catkj kj fgluh cpI I BVj] ubZfnYyh] 2002
- 3- I kfgj yf/k; kuoh] i jNkbz kj fgluh cpI I BVj] ubZfnYyh] 2007
- 4- I kfgj yf/k; kuoh] vkvka fd dkbZ [okc cµ} fgluh cpI I BVj] ubZfnYyh] 2007

### fnudj dh Nfr; ladh I ph

- 1- fnudj jpkoyh&1 ¼ á knd& un fd'kkj uoy] r#.k dækj¼ ykd Hkkjrh i ddk'ku] ubZfnYyh] 2011
- 2- fnudj jpkoyh&2 ¼ á knd& un fd'kkj uoy] r#.k dækj¼ ykd Hkkjrh i ddk'ku] ubZfnYyh] 2011
- 3- fnudj jpkoyh&3 ¼ á knd& un fd'kkj uoy] r#.k dækj¼ ykd Hkkjrh i ddk'ku] ubZfnYyh&2011
- 4- fnudj jpkoyh&4 ¼ á knd& un fd'kkj uoy] r#.k dækj¼ ykd Hkkjrh i ddk'ku] ubZfnYyh] 2011
- 5- fnudj jpkoyh&5 ¼ á knd& un fd'kkj uoy] r#.k dækj¼ ykd Hkkjrh i ddk'ku] ubZfnYyh] 2011
- 6- fnudj jpkoyh&6 ¼ á knd& un fd'kkj uoy] r#.k dækj¼ ykd Hkkjrh i ddk'ku] ubZfnYyh] 2011
- 7- fnudj jpkoyh&7 ¼ á knd& un fd'kkj uoy] r#.k dækj¼ ykd Hkkjrh i ddk'ku] ubZfnYyh] 2011
- 8- fnudj jpkoyh&8 ¼ á knd& un fd'kkj uoy] r#.k dækj¼ ykd Hkkjrh i ddk'ku] ubZfnYyh] 2011
- 9- fnudj jpkoyh&9 ¼ á knd& un fd'kkj uoy] r#.k dækj¼ ykd Hkkjrh i ddk'ku] ubZfnYyh] 2011
- 10- fnudj jpkoyh&10 ¼ á knd& un fd'kkj uoy] r#.k dækj¼ ykd Hkkjrh i ddk'ku] ubZfnYyh] 2011
- 11- fnudj jpkoyh&11 ¼ á knd& un fd'kkj uoy] r#.k dækj¼ ykd Hkkjrh i ddk'ku] ubZfnYyh] 2011
- 12- fnudj jpkoyh&12 ¼ á knd& un fd'kkj uoy] r#.k dækj¼ ykd Hkkjrh i ddk'ku] ubZfnYyh] 2011
- 13- fnudj jpkoyh&13 ¼ á knd& un fd'kkj uoy] r#.k dækj¼ ykd Hkkjrh i ddk'ku] ubZfnYyh] 2011
- 14- fnudj jpkoyh&14 ¼ á knd& un fd'kkj uoy] r#.k dækj¼ ykd Hkkjrh i ddk'ku] ubZfnYyh] 2011



## ifjf'KV ¼k½

### vU; I ekypukRed@I gk; d xLFkadh I ph

- 1- vKs ] ghjkulln I fPpnkulln okRL; k; u&l tZuk vKs I UnHkZ uskuy ifcyf'kax gkÅI ] ubZfnYyh] 1985
- 2- vKs ] ghjkulln I fPpnkulln okRL; k; u&l kekftd ; FkkFKZ vKs dFkk&Hkk'kk] uskuy ifcyf'kax gkÅI ] ubZfnYyh&1986
- 3- vej ngyoh] I kfgj dh 'kk; jh] fgluh cpl I BVj] ubZfnYyh] 2008
- 4- vKs ] ghjkulln I fPpnkulln okRL; k; u] I edkyhu dfork ea Niln] uskuy ifcyf'kax gkÅI ] ubZfnYyh] 1987
- 5- vkpk; ] gtkjh id kn f}onh] fopkj idkg&jktdey idk'ku] ubZfnYyh] 1994
- 6- vKs ] ghjkulln I fPpnkulln okRL; k; u] unh ds }hi ] e; j i s j cpl ] ukS Mk] 2008
- 7- vkpk; ] gtkjh id kn f}onh] fgluh I kfgR; ] mnHko vKs fodkl ] jktdey idk'ku] ubZfnYyh] 2006
- 8- vkpk; ] gtkjh id kn f}onh] v'kkd ds Qny] jkt ifcyf'kax gkÅI ] t; ij] 2001
- 9- cPpu fl g] fgluh I kfgR; dk nH jk bfrgkl ] jk/kkd".k idk'ku ik0 fyfeVBM] iVuk] 2008
- 10- i0 cyno mik/; k; ] Hkkjrh; I kfgR; 'kkL=] id kn ifj"kn idk'ku] okjk.kl hj] 1992
- 11- ckcwxgycjk; ] fl ) kUr vKs v/; ; u] id kn ifj"kn idk'ku] okjk.kl hj] 1990
- 12- Mk0 HkxhjFk feJ] dk0; &'kkL=] ok.kh idk'ku] fnYyh] 1998
- 13- /kebhj Hkkjrh] i'; Urh] Hkkjrh; KkuihB idk'ku] ubZfnYyh] 2003
- 14- Mk0 }kfjdk id kn] I DI suk] Hkk'kk foKku ds fl ) kUr vKs fgluh Hkk'kk&ehuk{kh idk'ku] ejB] 2005
- 15- Mk0 ns'kjkt HkkVh] I edkyhu fgluh dfork] jk/kk oekZ idk'ku] fnYyh] 2005
- 16- Mk0 ns'kjkt HkkVh] fnudj vKs mudh moZkh] v'kkd idk'ku] ubZfnYyh] 1998
- 17- Mk0 xkfoln plnz i kM/s Hkkjrh; ija jk dsey Loj] uskuy ifcyf'kax gkÅI ] ubZfnYyh] 1993
- 18- Mk0 fxjh'k plni ky] jke/kkjh fl g] fnudj dk dk0; &, d vuqkhyu] I k/kuk idk'ku] dkuij] 2010
- 19- fxfjjkt fd'kkj] fy[kusdk rd] uskuy ifcyf'kax gkÅI ] ubZfnYyh] 1991
- 20- Mk0 fxfjjkt 'kj.k vxoky] fgluh xty&; k=k&1] Mk; e.M ikdV cpl ] ubZfnYyh] 1994
- 21- xak id kn 'kekZ I kfgj yf/k; kuoh] fgluh cpl I BVj] fnYyh] 2002

- 22- xki ky d".k dkSy] fnudj % I f"V vksj nf"V] okrk; u izdk'ku] xkft; kckn] 2001
- 23- MkD bliqof'k"B] o\$pkfjd fpluru ds {k.k} ok.kh izdk'ku] fnYyh&2003
- 24- MkD Tokyk iz kn [krku] pruk ds l hekUr] fo'ofolky; izdk'ku] pksd okjk.kl h] 1993
- 25- MkD dSyk'kukFk f}onh] l kfgR; l dfr fpluru] jkt ifcyf'kax gkÅI ] t; ij] 2003
- 26- dsnjukFk fl g] vk/kqud fgluh dfork ea fcEco/kku] jk/kkd".k izdk'ku ik0 fy0] fnYyh&2005
- 27- MkD d\$kj foey] l k0n; ZkkL= dsr0o] jktdey izdk'ku] ubz fnYyh&1998
- 28- MkD dsHkkx\$u] dfo fnudj vksj Hkkjrh; l dfr] tokgj i\$rdky;] eFkgk] 2008
- 29- d\$kj foey] jke/kkjh fl g] fnudj] jpuk l p; u] l kfgR; vdkneh izdk'ku] ubz fnYyh&2010
- 30- dSyk'k kti\$ h] vk/kqud fgluh dfork ea f'kYi] fgluh ifj"kn izdk'ku] bykgkckn] 2006
- 31- MkD d\$kj foey] Nk; kokn dk l k0n; ZkkL=h; v/; ; u] jktdey izdk'ku] ubz fnYyh] 1998
- 32- MkD yfyrk vjkMk] fnudj dh 'moz.kh\* dk iE&n'kU] Hkkjrh; x\$Fk fudru] ubz fnYyh] 1991
- 33- MkD y{eh ukjk; .k 'kek\$ ijk[; ku vksj dfork uskuy ifcyf'kax gkÅI ] ubz fnYyh] 1980
- 34- yky/kj f=i kBh] fnudj dk dk0;] uskuy ifcyf'kax gkÅI ] ubz fnYyh] 1994
- 35- MkD e\$stj i.k.M\$ ] l dfr fucl/k] uskuy cpl VLV bf.M; k] ubz fnYyh] 2008
- 36- MkD e\$stj i.k.M\$ ] l kfgR; ds l ekt'kkL= dh Hkfedk] gfj; k.kk l kfgR; vdkneh] i pdnyk] 2006
- 37- eqk jk{kl ] vkykpuk dk l ekt'kkL=] uskuy ifcyf'kax gkÅI ] ubz fnYyh] 2004
- 38- MkD e\$stj i.k.M\$ ] 'kDr vknksyu vksj l jnkj l dk dk0;] ok.kh izdk'ku] ubz fnYyh] 2003
- 39- elleFk ukFk x\$rk] jke/kkjh fl g] fnudj] fuf/k izdk'ku] fnYyh] 1995
- 40- egkn0h oek\$ l kfgR; dkj dh vLFkk] ykd Hkkjrh izdk'ku] fnYyh] 1995
- 41- MkD ekgu voLFkh] vk/kqud fgluh dk0; f'kYi jktiky , .M l UI ] fnYyh] 2003
- 42- , e0, u0n0k] d0, y0tkskh] vfxu ijk.k , f'k; kFvd l k\$ k; Vh] caxky&dyd0kk]1987
- 43- MkD ekgu xk\$e] l ij dh dk0; &dyk] ok.kh izdk'ku] fnYyh] 2004
- 44- ufyu foykpu 'kek\$ l dfr fucl/k] uskuy cpl VLV bf.M; k] ubz fnYyh] 2010
- 45- MkD ux0nz Hkk"kk'kkL= ds l #/kkj] e; ij i\$ j cpl ] uk\$ Mk] 2002
- 46- MkD ux0nz dk0; fc0] uskuy ifcyf'kax gkÅI ] ubz fnYyh] 1990

- 47- ujðnz ekgu] vk/kfud fgluh dk0; ea viLrø fo/kku] uskuy ifcyf'kak gkÅI ] ubz fnYyh] 1972
- 48- Mk0 uxðnz Hkkjrh; I kðn; ZkkL= dh Hkkiedk] uskuy isj cðI ] ubz fnYyh] 2005
- 49- ukeoj fl g] dfork dsu, ifreku] jktdey izdk'ku] ubz fnYyh] 2006
- 50- ukeoj fl g] Nk; kokn] jktdey izdk'ku] bykgkckn] 2006
- 51- fueÿ oek] 'kcn vks] Lefr] Hkkjrh; KkuihB izdk'ku] ubz fnYyh] 2006
- 52- fueÿ oek] dyk dk tkf[ke] jktdey izdk'ku] ubz fnYyh] 2001
- 53- Mk0 uxðnz fopkj vks] foopu] uskuy ifcyf'kak gkÅI ] ubz fnYyh] 1974
- 54- uln fd'kkj uoy] 'kcn tgg I f0; g] uskuy ifcyf'kak gkÅI ] 1986
- 55- ujðnz pkðkjh ¼ dyudrkz I kfgj dsxhr] vizdkf'kr
- 56- fu'rj [kku[kkgh] xty&; k=k vks] in fpln] fgluh I kfgR; fudru] fctuks] 1998
- 57- Mk0 uxðnz jI fl ) kUr] uskuy ifcyf'kak gkÅI ] fnYyh] 2007
- 58- Mk0 uxðnz Hkkjrh; dk0; 'kkL= dh i j jk] uskuy ifcyf'kak gkÅI ] fnYyh] 1997
- 59- Mk0 uxðnz vk/kfud fgluh dfork dh e[; iðfUk; k] uskuy ifcyf'kak gkÅI ] ubz fnYyh i Fke] 1951] vflre 1994
- 60- Mk0 fuR; kuln 'kek] vk/kfud fgluh dk0; ea irhd] I kfgR; I nu izdk'ku] i Vuk] 1997
- 61- Mk0 uxðnz Hkkjrh; dk0; 'kkL= dh Hkkiedk] uskuy ifcyf'kak gkÅI ] fnYyh] 2002
- 62- Mk0 ie'kad] ubz dfork dh Hkkiedk] uskuy ifcyf'kak gkÅI ] ubz fnYyh] 1988
- 63- i Hkkdj Jks=; ] dfork dh rhl jh vk[k] uskuy ifcyf'kak gkÅI ] t; i g] 1990
- 64- izdk'k i ÆMr] I kfgj yf/k; kuoh vks] mudh 'kk; jh] jktiky , .M I UI ] fnYyh] 2007
- 65- ir I fe=kullnu i Yyo] jktdey izdk'ku] ubz fnYyh] 2006
- 66- jkefoykl 'kek] vLkFk vks] I kðn; j] jktdey izdk'ku] ubz fnYyh] 2002
- 67- Mk0 jtuh f'k[kj] fujkyk vks] fnudj dh dk0; pruk] fo|k izdk'ku] dkui g] 2008
- 68- jkefoykl 'kek] u; h dfork vks] vLrRookn] jktdey izdk'ku] ubz fnYyh] 2003
- 69- jkefoykl 'kek] i j i jk dk eW; kadu] jktdey izdk'ku] ubz fnYyh] 2004
- 70- vkpk; Zjkeplnz 'kpy] jI &ehed k] vuq izdk'ku] t; i g] 2008
- 71- vkpk; Zjkeplnz 'kpy] I jnkl ] fgluh cð I ÆVj] fnYyh] 2011
- 72- vkpk; Zjkeplnz 'kpy] fplrkf.k] Hkkx&1] dyk izdk'ku] bykgkckn] 2003
- 73- i k0 j?kpa k] ekuoh; I l dfr dk jpukRed vk; ke] uskuy ifcyf'kak gkÅI ] fnYyh] 1990
- 74- jke/kkjh fl g] fnudj] I pf; rk] Hkkjrh; KkuihB izdk'ku] 2003
- 75- jktey ckj k] Hkko] m}x vks] I ðnuk] uskuy ifcyf'kak gkÅI ] ubz fnYyh] 1984

- 76- i kš fl )šoj i d kn] Nk; koknškj] dk0; uškuy ifcyf'kak gkÅI ] ubz fnYyh] 2003
- 77- çkš I hrkdKUr egki k=] Hkkjrh; KkuihB izdk'ku] ubz fnYyh] 2000
- 78- ' ; ke I tñj feJ] ekDI bknh dyk] fpar d včš fparu] uškuy ifcyf'kak gkÅI ] ubz fnYyh] 1991
- 79- Mkkš I rh'k døkj jk; ] fnudj dh I kfgR; ] I k/kuk&fdrkc ifcydšku] eq'¶Qji j] 2008
- 80- Mkkš , I 0 dš inekori] tokgj i t rdky; ] eFkj] 1989
- 81- Mkkš f'ko i d kn fl g] fo | ki fr] ykd Hkkjrh izdk'ku] bykgkckn] 2004
- 82- Mkkš I kfo=h fl Ugl] ; æpkj.k fnudj uškuy ifcyf'kak gkÅI ] fnYyh] 2001
- 83- I w ZdkUr f=i kBh] fujkyk] jfolnz dfork dkuu] ykd Hkkjrh izdk'ku] fnYyh] 1985
- 84- Mkkš I qkhlun] fglunh dfork ea ; ækUrj] vkRek]ke , .M I UI ] fnYyh] 1999
- 85- i kš f'kockyd jk; ] fnudj ; fuol žy i d ] f'kopj.k yky jkM] bykgkckn] 1998
- 86- Mkkš I yeku vkfcn] plnbečž ^eš I kfgj gř LVkj ifcydšku] fnYyh] 2004
- 87- I w ZdkUr f=i kBh] fujkyk] ifjey] jktdey izdk'ku] fnYyh
- 88- 'khu dkQ futke] I edkyhu mnidfork ea NUh] jktiky , .M I UI ] fnYyh] 2007
- 89- Mkkš 'kdžryk nuš dk0; : i ka ds ewy Jkr včš mudk fodkl ] ok.kh izdk'ku] fnYyh] 2003
- 90- Mkkš ' ; kel tñj nkl ] I kfgR; ykpu] ok.kh izdk'ku] fnYyh] 2006
- 91- Mkkš , I 0Vh0 ujfl gpkjh] I kšn; Zrúo fu: i .k] ; fuol žy ifcyf'kak dEi uh] i kOfy0] ubz fnYyh] 2000
- 92- Mkkš fot; 'kečž jgL; oknh i ja jk včš fujčkjh I Ur dk0; ] I r fujčkjh e.My] fnYyh] 2000
- 93- fo".kq dKUr 'kkL=h] vk/kqud fglunh I kfgR; ds dN fof'k"V i {k] fglunh cqd I šVj] fnYyh] 2004
- 94- ; kščniz i rki fl g] Hkkjrh; dk0; 'kkL= dh Hkšiedk] ykd Hkkjrh izdk'ku] ubz fnYyh] 2009

## ifj'kV ½½

### I bÑr xBkadh I ph

- 1- vkpk; Z okeu] dko; kydkj I #ofÜk] Jh ok.kh foykl id &Jhjæ&rfeyukMh] 1978] I iknd] Jh d".k I jh
- 2- dfojkt fo'oukfk] I kfgR; nizk] xkM+k xBfk efünj] mMh k] 1875] I Eiknu] i hMhO fe=k , oal kfgR; vdkneh izk'ku] fnYyh] 1997] I Eiknu ikO vUurpj.k 'kPyk
- 3- dfyukfk] I xhr jRukdj W/hdkk] Hkkjrh; Kkuib izk'ku] 2002
- 4- vkpk; Z n.Mh] dko; kn'k] , f'k; kfvD I kd k; Vh vkO cakky] dydÜkk] 2011] I Eiknu , OdO cyoydj] jxkpk; Z chO jMMh

## ifj'kV ½½

### Engl iB Book :

1. Akbar, Moini, Bir Ludhianvi : The People's Poet, Harper Collins Publication, Noida India- 2013
2. Arnold Hauser, The Philosophy of Art History, North Western University, Pres Evanston, U.S.A., 1985
3. Austin Wren, Theory of Literature, Harcourt, Brace & Company, U.S.A., 1998
4. Bertrand Ruel, The Analysis of Mind, George Allen & Unwin Ltd., England, 1998
5. Borgee, G. Ant, Encyclopaedia of Social Science, The McMillan Company, New York, 1984
6. C.D. Lis Poetic Image, Oxford University Press London, 2003
7. Edith Rickert, New Methods for the Study of Literature, University of Illinois Press U.S.A., 2004
8. F.T. Palgrave, Golden Treasury of Songs and Lyrics, McMillan Printig Press London, 1995
9. George Miley, Poetic Process E.F. Carritt Publication, England, 1998
10. James Hastings Encyclopaedia of Religion and Ethics (XII-Volume) T. & T. Clark Edinburgh, U.S.A. 1987
11. Kija Tariq Mahmood, Poems of Bir Ludhianvi, Star Publications Pvt. Ltd., New Delhi, 2006
12. Lewis C. Henry, Best Quotations United Publishing Company, Calcutta 2003
13. Max Muller, Lectures on the Science of Religion, C. Scribner & Company, Berlin, 2004
14. Nigendra Nath Vau, Encyclopaedia Indica French & European Publication, New York, 2001

15. Narendra Cudhry, Lyrics of Bir Ludhiyanvi, Unpublished

## ifj'KV ¼½

### dkk ,oaif=dk,i %

1. Joseph, T. Bingley, Dictionary of World Literary Terms, Allen & Unwin & Rene Wellek, Australia 2002
2. J.A. Cuddon, A Dictionary of Literary Terms and Literary Theory, Blackwell Publishers Ltd., New Delhi, 1998
3. Henry Pratt Fairchild, Dictionary of Sociology, London Printing Company, England, 2007
4. Noah Webster, The American Dictionary of English Language, Riverside Press Cambridge, U.S.A., 2002
5. vjfoln dækj] fgluh fFk; kjI ] uskuy çp VLV] bf.M; k] 2013
6. MKD /khjlnz oek] fgluh I kfgR; dksk] Kkue.My izk'ku fy0] okj.kl hj] 2013
7. uhjt dækj ¼ áknd½] gpkj gw eá ¼v/kbk"kd½ izk'kd] jke/kkjh fl g] fnudj U; kl ] fnYyh] 2011
8. vkylkd JhokLro ¼ áknd½] vgk! ftUnxh vekfl d½] nšud HkkLdj xq] t; ijq l s izkf'kr
9. uhykkk feJ ¼ áknd½] vkmVypd vekfl d½ vkmVypd ifcyf'kx ¼bf.M; k½ i kOfy0] fnYyh